
ICANN70 | Неделя подготовки — Знакомство новичков с группами сообщества
8 марта 2021 года, 12:30–14:00 по EST

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Спасибо, что пришли, и спасибо за участие. Хочу поприветствовать всех наших сегодняшних докладчиков и участников. Добро пожаловать на заседание «Знакомство новичков с группами сообщества»!

Сирануш, перед тем, как я начну, вы хотели что-нибудь сказать группе? Сирануш, вы хотели что-нибудь сказать участникам программы Fellowship и новичкам перед тем, как я начну?

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Да. Всем привет и добро пожаловать на это заседание! Надеюсь, что оно вам понравится. Я буду вести презентацию для вас. Удачи!

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Хорошо. Спасибо. Хорошо. Мне необходимо сказать пару вещей. Здравствуйте и добро пожаловать на заседание «Знакомство новичков с группами сообщества»! Меня зовут Дебра Эскалера (Deborah Escalera), и на этом заседании я исполняю обязанности координатора удаленного участия. Обратите внимание, что заседание записывается, и мы соблюдаем Стандарты ожидаемого поведения ICANN.

Во время заседания будут зачитываться только те вопросы и комментарии, которые отправлены с помощью функции

Примечание: Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись

вебинара Q&A. Я буду зачитывать их в указанное председателем или модератором этого заседания время.

На этом будет выполняться устный перевод на английский, испанский и французский языки. Нажмите «Устный перевод ICANN» в Zoom и выберите язык для прослушивания во время этого заседания. Если вы хотите выступить, поднимите руку в Zoom. И после того как координатор заседания назовет ваше имя, наша команда технической поддержки даст вам возможность включить микрофон.

Обратите внимание, что мы будем отвечать на вопросы только после выступления всех докладчиков, поскольку заседание будет проводиться в очень высоком темпе. У каждого докладчика будет всего лишь пять минут. Я буду следить за временем выступления всех докладчиков. И прошу докладчиков обратить внимание, что я буду предупреждать их за минуту до истечения пятиминутного лимита. Извините за столь высокий темп проведения заседания.

Перед началом выступления убедитесь, что вы выбрали язык, на котором будете говорить, в меню «Устный перевод». Назовите для протокола свое имя и язык выступления, если это не английский. Когда будете говорить, отключите звук и уведомления на всех остальных устройствах. Говорите четко и в умеренном темпе, чтобы обеспечить точный перевод.

Все участники заседания могут оставлять в чате комментарии. Для этого выберите пункт «Ответить всем докладчикам и участникам» в раскрывающемся меню чата вебинара. После

этого все смогут увидеть ваш комментарий. Обратите также внимание, что закрытые чаты возможны только для участников публичной дискуссии в формате вебинара Zoom. Таким образом, любое сообщение, отправленное экспертом или обычным участником другому обычному участнику, будет видно организаторам, соорганизаторам и остальным экспертам.

Итак, приступим. Я передам слово Филиппу Фукару (Philippe Foucart) из Организации поддержки доменов общего пользования. Филипп с нами?

ФИЛИПП ФУКАР: Да, я здесь. Здравствуйте, Дебра.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Прекрасно. Добро пожаловать, Филипп. Вам слово.

ФИЛИПП ФУКАР: Спасибо. Доброе утро, добрый день, добрый вечер всем! Я не знал, что могу говорить по-французски. Извините. Мне следовало к этому подготовиться. Хотя вообще-то, я и на английском языке не готов выступать.

Итак, я председатель GNSO (Организации поддержки доменов общего пользования), которая отвечает за разработку политики для TLD общего пользования. Мы разделены на две палаты, палату сторон, связанных договорными обязательствами, и палату сторон, не связанных договорными

обязательствами, с которыми, как я полагаю, вас познакомят немного позже председатели групп интересов и SG. Таким образом, что касается описания этих структур, я полагаюсь на них.

В общих чертах, поскольку мы отвечаем за выработку политики, то стараемся вовлечь и вовлекаем в нашу работу другие организации поддержки и консультативные комитеты через так называемые рабочие группы, которые занимаются подготовкой предложений по вопросам политики и затем передают их в орган под названием Совет GNSO. Он отвечает за...

Мы в некотором роде являемся координатором, отвечающим за то, чтобы процедура соблюдалась должным образом и выводы рабочих групп, разрабатывающих эти политики, представлялись на рассмотрение Совета. После голосования и принятия политики она передается в Правление для утверждения, а затем для так называемой реализации.

Для реализации предусмотрена концепция, называемая «временное ограничение», которая в общих чертах определяет сферу полномочий, в рамках которой может разрабатываться такая политика. И в этом отношении ICANN в известной мере занимает необычное место в системе технического управления интернетом. Если рассматривать очень обобщенно, то, что разрабатывается в контексте такой политики, будет реализовано в контрактах сторон, связанных договорными обязательствами с ICANN.

Вот так, в некотором смысле, сформированная в GNSO политика «применяется» — и приношу извинения, поскольку английский язык не является для меня родным, но вы понимаете, что я имею в виду, — для всего интернета.

Таким образом, я стараюсь сосредоточить внимание на самой политике, хотя, конечно же, есть и другие аспекты, относящиеся к сообществу в целом. Председатели групп заинтересованных сторон и групп интересов GNSO смогут рассказать об этом лучше или, по крайней мере, не хуже меня.

Такова общая вводная информация о GNSO. Не уверен, что использовал все пять минут, но с радостью поделюсь несколькими из них. И, разумеется, я с удовольствием отвечу на любые ваши вопросы.

Что касается участия, поскольку это заседание предназначено, по-моему, для новичков, я могу только посоветовать вам участвовать дистанционно. Теперь удаленное участие стало даже доступнее, чем на очных конференциях. Большинство заседаний рабочих групп открыты. Вы получите представление о том, какие вопросы обсуждаются, о ходе нашей работы и о текущем состоянии дел. Я также рекомендую вам поприсутствовать на заседаниях Совета, например, чтобы уяснить различные роли этих организаций.

И на этом, Дебора, я закончу свое вступление и вновь передам слово вам. Еще раз повторю, что буду рад в самом конце ответить на вопросы. [Спасибо.]

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Хорошо. Огромное спасибо, Филипп. Мы благодарны за потраченное вами время.

Хорошо. Теперь мы обратимся к Джотану Фрэйксу (Jothan Frakes) из группы заинтересованных сторон-регистраторов. Джотан, вам слово.

ДЖОТАН ФРЕЙКС: Здравствуйте, Дебра. И приветствую наших новичков. Спасибо за возможность выступить перед вами сегодня. Итак, я из группы заинтересованных сторон-регистраторов, аккредитованных ICANN, RrSG. Следующий слайд, пожалуйста.

Регистраторы играют для людей очень важную роль. Я объясню, какое место мы занимаем в пестрой структуре ICANN, но для владельца домена или интернет-пользователя мы являемся лицом всей регистрации доменов и управления доменными именами. Мы приводим в действие большую часть сегодняшней электронной коммерции и цифровизации.

На текущем слайде показан поиск владельца домена, и обычно именно отсюда начинается путь доменного имени в интернете. Разнообразие существующих регистраторов весьма широко. Они принадлежат к разным культурам, используют разные языки и находятся в разных регионах. У них разные бизнес-модели.

Некоторые предлагают прямую регистрацию людям и организациям. Некоторые являются реселлерами на основе API. Некоторые предоставляют дополнительные услуги хостинга или электронной почты. Некоторые входят в состав хостинговой компании. Есть регистраторы, которые сосредоточены на оказании услуг по управлению товарными знаками корпоративным владельцам доменов. Кроме того, есть разные модели, где в некоторых случаях регистратура и регистратор находятся в совместном владении.

Таким образом, существует довольно много различных бизнес-моделей регистраторов, не все из которых предусматривают размещение контента. Некоторые предоставляют простую техническую услугу по активации и эксплуатации доменного имени. Следующий слайд, пожалуйста. Спасибо.

Регистраторы. И здесь довольно много слов на букву «Р». Вот самый быстрый способ, который я использую для объяснения широкой публике: считайте, что владельцы доменов являются покупателями, регистраторы магазинами, а регистратуры производителями.

Взаимодействие владельца домена и регистратора. Любое отдельно взятое доменное имя может существовать только при посредничестве регистратора. При этом владелец домена может управлять через своего регистратора одним или несколькими именами.

В свою очередь, регистратор взаимодействует через техническую платформу с регистратурой, управляя

атрибутами доменных имен, проверяя их доступность, помогая осуществлять продление регистрации или межрегистраторский перенос. Что касается любого отдельно взятого TLD, этот TLD существует в единственной регистратуре. Однако в общей системе регистрации может быть несколько регистраторов.

Существует более 1000 аккредитованных ICANN регистраторов. Есть довольно много компаний, которые помогают владельцам доменов или их клиентам — будь то физическое или юридическое лицо — управлять доменными именами. Следующий слайд, пожалуйста.

Итак, я объяснил, что мы полностью охватываем взаимодействие ICANN с владельцами доменов и клиентами регистраторов. Однако, как вы узнаете сегодня, мы являемся частью более крупной модели с участием многих заинтересованных сторон. Мы входим в состав палаты сторон, связанных договорными обязательствами, в GNSO, которая занимается доменами общего пользования верхнего уровня. Кроме того, в палате сторон, связанных договорными обязательствами, есть представители регистратур.

Таким образом, у нас действительно есть своя задача. Однако, как вы узнаете сегодня, мы являемся частью более крупного сообщества, которое способствует функционированию модели с участием многих заинтересованных сторон.

И мы опубликовали информацию — пожалуйста, следующий слайд — о регистраторах на своем сайте rrsg.org, на сайте

группы заинтересованных сторон-регистраторов. Благодарю за внимание. Сегодня нет вопросов.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:

Спасибо, Джотан. Мы очень вам признательны. И я еще раз хочу извиниться за то, что нам приходится использовать таймер.

Итак, теперь слово предоставляется Лоуренсу Робертсу (Lawrence Roberts) из группы интересов коммерческих пользователей. Лоуренс, вам слово.

ЛОУРЕНС ОЛАВАЛЕ-РОБЕРТС: Спасибо. Добрый день! Я очень рад находиться здесь и общаться с новыми участниками сообщества ICANN. Меня зовут Лоуренс Олавале-Робертс, и в настоящее время я занимаю должность заместителя председателя группы интересов коммерческих пользователей по вопросам финансов и деятельности. ВС, как нас ласково называют, — это представитель коммерческих интернет-пользователей в ICANN.

И нас очень интересует не только участие в совместной деятельности многих заинтересованных сторон, но, поскольку коммерческие пользователи в значительной степени полагаются на применение интернета в современном деловом мире, нам очень важно и интересно находиться за столом, где обсуждаются вопросы, касающиеся стабильности и масштабируемости [невнятно] при использовании интернета.

В настоящее время в составе группы интересов коммерческих пользователей представлены все основные регионы ICANN. На сегодняшний день прямыми членами группы интересов коммерческих пользователей являются около 70 компаний. ВС уникальна в том смысле, что в ее состав входят предприятия, компании и юридические фирмы. Да, сидеть за столом переговоров и обсуждать вопросы могут отдельные люди, но любое обсуждение вращается вокруг различных организаций, являющихся членами ВС. Таким образом, членство в ВС привязано к компаниям, а не к физическим лицам.

Мне хотелось бы также напомнить, что ВС обычно проводит заседания два раза в месяц. Как правило, мы встречаемся во второй и четвертый четверг месяца. На этих встречах мы рассматриваем практически все открытые общественные обсуждения и вопросы политики применительно к их воздействию на интересы бизнеса и все пространство управления интернетом. Нас интересует широкий круг вопросов, и именно на этих встречах мы можем их обсуждать.

Одно из таких заседаний состоится в ближайшие дни, открытое заседание ВС. И мы хотим пригласить новичков прийти, пообщаться, присоединиться к нам и посмотреть, подходит ли ВС для вашего будущего участия.

Сложилось так, что группа интересов коммерческих пользователей входит в состав в палаты сторон, не связанных договорными обязательствами, GNSO. Таким образом, мы находимся, наш дом в ICANN находится в GNSO в палате

сторон, не связанных договорными обязательствами. А в самой палате сторон, связанных договорным обязательствами, мы входим в состав группы коммерческих заинтересованных сторон. У нас есть две палаты. У нас есть две группы заинтересованных сторон в этой палате, и ВС — одна из трех групп интересов в группе коммерческих заинтересованных сторон.

На этом мне хотелось бы закончить. Точнее говоря, если у вас есть какие-либо вопросы относительно ВС, задавайте. Но перед этим я хотел бы упомянуть, что косвенно ВС охватывает более 50 000 компаний, потому что среди наших членов есть торговые ассоциации. В состав этих торговых ассоциаций входит множество компаний, и опосредованно ВС охватывает более 1,5 миллиона организаций через различные фирмы, являющиеся членами группы интересов коммерческих пользователей.

Таким образом, мы определенно оказываем влияние, у нас определенно очень широкая сеть. И то, что происходит в ICANN, представляет большой интерес для членов ВС. Спасибо. Передаю слово вам.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:

Хорошо. Спасибо, Лоуренс. Хочу напомнить выступающим о том, что следует выбрать язык, на котором вы говорите, в модуле «Устный перевод». Следующей должна выступать Бруна Сантос (Bruna Santos) из группы некоммерческих заинтересованных сторон, но, по-моему, сейчас ее нет в

виртуальном зале заседаний. Поэтому мы переходим к Бенджамину Акинмоедже (Benjamin Akinmoyeje). Бенджамин, вам слово. Спасибо.

БЕНДЖАМИН АКИНМОЕДЖЕ: Да. Спасибо всем. Меня зовут Бенджамин Акинмоедже, я представитель сообщества Африки из группы интересов некоммерческих пользователей. Членами NCUC в составе Организации поддержки доменов общего пользования ICANN (GNSO) являются организации гражданского общества, группы защитников общественных интересов и физические лица.

По сути, наша общая цель и основное занятие — это защита некоммерческих организаций, поддержка связи с ними и их деятельности в интернете, включая личные и политические речи, исследования и учебную информацию, самовыражение: увлечения и идеи, которые могут быть интересны людям.

Как мы этим занимаемся? Мы привлекаем представителей гражданского общества к участию в работе ICANN. Мы также избираем представителей в состав Совета GNSO, где они координируют процесс разработки политики для доменов общего пользования верхнего уровня. Мы сотрудничаем и взаимодействуем со всеми заинтересованными сторонами. Как вам известно, деятельность ICANN — это процесс с участием многих заинтересованных сторон. Таким образом, мы сотрудничаем с другими заинтересованными сторонами, такими как коммерческие организации, — и перед вами кратко выступил представитель ВС, — с заинтересованными

сторонами, представляющими органы государственной власти, и с другими.

И мы формируем и отстаиваем свои политические позиции за счет участия некоторых членов по всему миру в других процессах управления интернетом. Мы также активно участвуем по всему миру в пресс-конференциях, участники которых имеют какое-то отношение к управлению интернетом и разделяют наши интересы.

Где мы работаем? Где нас можно найти? Итак, в GNSO мы входим в состав палаты сторон, не связанных договорным обязательствами. Там две группы интересов, но мы — это группа интересов некоммерческих пользователей, сокращенно NCUC. И если бы я мог показать вам слайды, вы увидели бы Совет GNSO увидели [бы], к чему относится NCUC. Мы очень близки к NPOC.

Структура нашего руководства предполагает наличие председателя. Кроме того, у нас есть представители разных регионов: Африки, Северной Америки, Латинской Америки и Карибского бассейна, Азиатско-Тихоокеанского региона и Европы. Я представляю регион Африки.

Каким образом вы можете принять участие в работе NCUC? Прежде всего, напишите нам, воспользовавшись контактным адресом электронной почты info@ncuc.org. После того как вы это сделаете, ваша кандидатура в члены будет рассмотрена, а затем вы будете приняты в число подписчиков на лист рассылки. Наше общение протекает очень активно и

динамично. Приглашаем всех желающих. Просто поделитесь тем, что вас увлекает.

В процессе обсуждения мы стараемся понять друг друга и призываем вас добровольно участвовать в общественных обсуждениях, посещать заседания, — как виртуальные, так и очные, — взаимодействовать с NCUC в социальных сетях, а также делиться своими знаниями, опытом, независимо от вашей сферы деятельности. Если вы ученый, представитель гражданского общества или просто человек с [особыми] интересами, пожалуйста, не стесняйтесь.

В Твиттере нас можно найти по тегу @NCUC. Адрес нашего сайта — www.ncuc.org, а электронной почты, как я уже сказал, — info@ncuc.org.

На случай, если вы не запомнили список наших интересов — это конфиденциальность, права человека, защита маргинализированных групп населения. Это то, что нас интересует больше всего. Так что добро пожаловать в нашу команду! Не стесняйтесь принять участие в нашем очередном мероприятии.

Я закончил. Спасибо.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:

Хорошо. Огромное спасибо, Бенджамин. Мы благодарны за потраченное вами время. Хорошо. Следующий докладчик — Иоана Ступариу (Ioana Stupariu) из группы интересов некоммерческих организаций. Иоана, вам слово.

ИОАНА СТУПАРИУ:

Здравствуйтесь, Дебра. Приветствую всех. Доброе утро или добрый вечер в зависимости от того, где вы сейчас находитесь. Меня зовут Иоана Ступариу. Я заместитель председателя NPOC, группы интересов некоммерческих организаций. Я знаю, что вы уже услышали множество аббревиатур и услышите еще больше сегодня вечером, а также в последующие недели и месяцы, если собираетесь стать участником огромного мира ICANN. Итак, если задуматься о NPOC, то это просто некоммерческие организации. Верно? НПО — это организации, которые активно занимаются улучшением этого мира.

Итак, немного о том, кто мы такие. Мы — группа интересов некоммерческих организаций, которая в рамках управления интернетом является выразителем мнений некоммерческих организаций и НПО всего мира. Структурно мы входим в состав группы некоммерческих заинтересованных сторон (NCSG) Организации поддержки доменов общего пользования. Вы только что слышали об этой организации, GNSO. И, разумеется, все это часть ICANN.

Наша миссия состоит главным образом в том, чтобы представлять в мире ICANN интересы некоммерческих и НПО. И мы делаем это, участвуя в деятельности рабочих групп, направляя отзывы и комментарии к политике, которая обсуждается в ICANN, по широкому кругу вопросов, от мошенничества с доменными именами, конфиденциальности и

кибербезопасности до прозрачной регистрации доменов и сохранения права собственности на доменные имена.

В ICANN обсуждается множество вопросов, и мы, как часть NCSG, группы некоммерческих заинтересованных сторон, пытаемся как можно лучше представлять интересы некоммерческих организаций в качестве отдельной группы.

Чтобы стать членом NPOC, необходимо входить в состав некоммерческой или неправительственной организации. Итак, здесь вы можете увидеть несколько условий. Разумеется, вы должны быть некоммерческой организацией или НПО, которая владеет доменным именем, чтобы иметь возможность проявлять интерес и защищать свои права в отношении доменного имени и, конечно же, проявлять интерес к тому, как система доменных имен и политика влияют на вашу работу.

Если вы не уверены, отвечаете ли вы требованиям и можете ли вы стать членом нашей группы, просто напишите нам. Здесь указан адрес электронной почты: прос@прос.org. Посетите наш сайт, чтобы узнать, чем мы занимаемся. У нас замечательная команда. Мы — это более 100 НПО и некоммерческих организаций по всему миру. И, конечно, мы также участвуем в конференциях, мероприятиях. Мы стараемся как можно активнее представлять мнение некоммерческих организаций.

Нас интересует ваше мнение. Мы хотим узнать, что вас беспокоит, чтобы иметь возможность сообщить об этом сообществу многих заинтересованных сторон ICANN. Поэтому,

даже если вы не хотите становиться членом группы, напишите нам, чтобы мы могли лучше понять ваши проблемы в том, что касается регулирования доменных имен и, в частности, управления интернетом.

Читайте наши новости в Твиттере и на Facebook. Мы все находимся в интернете, потому что все происходит в интернете. А если у вас есть вопросы, буду ждать их в окне Q&A и в чате. Спасибо за то, что выслушали нас. Надеюсь, что вы присоединитесь к нам сейчас или в ближайшем будущем, если вы НПО или некоммерческая организация.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:

Огромное спасибо, Иоана. Хорошо. Я хочу проверить. По моему, Бруна все еще отсутствует, так что двинемся дальше.

Здесь присутствуют Джоанна Кулеша (Joanna Kulesza) и Джонатан Зук (Jonathan Zuck) из Консультативного комитета At-Large. Вам слово.

ДЖОНАТАН ЗУК:

Здравствуйтесь. Меня зовут Джонатан Зук. Я и Джоанна Кулеша — заместители председателя Консультативного комитета At-Large. ICANN — очень интересная организация, потому что, как следует из ее названия, это корпорация по присвоению имен и номеров, и большая часть работы, выполняемой ICANN и людьми, которые появляются на конференциях ICANN, касается распределения имен и номеров и потребителей этих имен и номеров.

Итак, в том, что делает ICANN, есть транзакционный компонент такого рода. Она помогает управлять предоставлением имен и номеров, а также защищать интересы людей, которые регистрируют домены или получают право на использование IP-адресов.

Консультативный комитет At-Large и поддерживающее его сообщество At-Large получили более широкие полномочия, которые заключаются в изучении и попытках защиты интересов индивидуальных конечных интернет-пользователей, то есть всех остальных. Если исходить из количества зарегистрированных доменов, число владельцев доменов составляет ничтожную долю от числа людей, которые используют интернет и которых волнует в первую очередь, например, попадут ли они на нужный сайт после ввода доменного имени, получат ли они адресованную им электронную почту и будут ли защищены данные их кредитной карты в интернете.

Таким образом, подавляющее большинство интернет-пользователей даже не подозревает о существовании ICANN, и тем не менее многие принципы политики, разработанные в ICANN, оказывают положительное или отрицательное влияние на все сообщество индивидуальных пользователей. Поэтому наша работа в сообществе At-Large — сохранять бдительность в отношении политики, которая способна повлиять, особенно отрицательно, на этих физических лиц и пользователей.

Например, возникла пара интересных моментов в рамках довольно оживленного обсуждения информации, которая хранится о людях, регистрирующих доменные имена. С одной стороны, есть опасения по поводу сохранения конфиденциальности этих владельцев доменов. С другой стороны, есть опасения по поводу наличия достаточной информации о них, позволяющей, если они участвуют в какой-либо преступной деятельности или мошенничестве и так далее, правоохранительным органам и другим лицам защитить потребителей в интернете.

В случае регистрации доменных имен иногда возникают опасения по поводу того, нарушают ли они суверенитет стран и сообществ. Примером является amazon.com. Каковы были последствия этого? Диалоги подобного рода ведутся не только в ICANN, но и за ее пределами, поскольку это влияет на индивидуальных конечных пользователей.

Поэтому мы стали уделять очень большое внимание прагматическим аспектам политики ICANN и ее воздействия на этих индивидуальных пользователей. И это одна из наших отличительных особенностей. Вторая отличительная особенность состоит в том, что мы, по сути, глобальная организация. То есть у нас не только есть члены во всех странах мира, но и международная структура региональных организаций At-Large в каждом из пяти регионов ICANN. Кроме того, в каждой из региональных организаций At-Large есть члены, которые называются структурами At-Large и находятся в странах и сообществах по всему миру.

И когда мы стремимся выработать политику или позиции относительно того, что происходит в ICANN, у нас есть действенная цепь обратной связи, которая позволяет консультироваться с гораздо более широким кругом людей из гораздо более широкого географического спектра — пол, возраст и так далее — сообществ по всему миру в стремлении определить, что в наибольшей степени отвечает интересам этих индивидуальных конечных пользователей, и попытаться воздействовать на политику ICANN, чтобы наилучшим образом учесть эти интересы.

Вот что отличает At-Large от остальной части сообщества ICANN. Я добавил URL-адрес доменного имени atlarge.icann.org, по которому вы можете перейти и узнать больше.

Но без лишних слов, и я надеюсь, что истратил не все время, мне бы хотелось, чтобы Джоанна Кулеша рассказала вам немного подробнее о ALAC и сообществе At-Large. Джоанна.

ДЖОАННА КУЛЕША:

Большое спасибо, Джонатан. У нас действительно почти нет времени, и я остановлюсь всего лишь еще на одном моменте. Вы отлично описали общую картину. Как подчеркнул Джонатан, At-Large работает в регионах.

Поэтому я хочу обратиться к присутствующим среди нас новичкам. Если что-то вызывает у вас особый интерес как у конечного интернет-пользователя соответствующего региона

— как с точки зрения возможного влияния на политику ICANN, так и с точки зрения наращивания потенциала для преподавания или обучения вместе с другими конечными пользователями в вашем регионе, поскольку мы, например, прямо сейчас в EURALO будем изучать положения политики, которые скорее всего повлияют на платформы ICANN, безопасность, конфиденциальность и способ передачи данных в интернете — не стесняйтесь обращаться к нам, и мы с радостью объединим вас, свяжем на местном уровне с единомышленниками и будем работать вместе, пытаясь сформировать политику ICANN на благо всех конечных пользователей интернета.

Я собираюсь на этом остановиться. Я практически не сомневаюсь, Дебра, что наше время истекло. Спасибо, что пригласили нас.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:

Хорошо. Спасибо, Джоанна и Джонатан, за потраченное вами время. Мы действительно благодарны.

Хорошо. Мы собираемся перейти к Роду Расмуссену (Rod Rasmussen) из Консультативного комитета по безопасности и стабильности. Род, вам слово. Спасибо.

РОД РАСМУССЕН:

Здравствуйтесь! Итак. Меня выдвинули на передний план. Доброе утро, добрый день, добрый вечер всем участникам телеконференции. Спасибо за участие.

Меня зовут Род Расмуссен. Я председатель Консультативного комитета по безопасности и стабильности. Это небольшая группа, которая изучает вопросы SSR — безопасности, стабильности и отказоустойчивости — и дает советы Правлению ICANN и сообществу по различным вопросам, которые могут повлиять на перечисленное.

Это 30-секундная версия. А сейчас я расскажу о нас немного подробнее. У нас, как видите, 33 члена. Официально они назначаются Правлением ICANN. На практике, однако, у нас есть внутренняя комиссия по приему в члены, который рассматривает заявки от разных людей со всего мира, имеющих опыт работы в различных областях обеспечения безопасности интернета и знающих технические основы интернета.

И мы рассматриваем эти заявки, проверяем квалификацию. А затем выдвинутые кандидатуры рассматриваются всеми членами комитета. После этого решение передается Правлению для утверждения. Таков реальный процесс. Правление не предлагает нам членов. Мы отправляем Правлению кандидатуры членов для утверждения.

И сейчас как раз идет такой процесс. Мы перешли на своего рода ежегодный пакетный процесс, и прямо сейчас, если у вас есть богатый опыт и глубокие знания в этой сфере и [это] вам интересно, вы можете найти информацию о SSAC на сайте ICANN и отправить заявку.

Как правило, мы ищем людей с достаточным опытом и глубокими техническими знаниями в определенных областях, а также с опытом руководства или научной работы и тому подобное, которые могут внести вклад в нашу работу.

А наша работа состоит, как я уже сказал, в консультировании Правления ICANN и сообщества, но это происходит посредством серии публикаций. И эти публикации выпускаются в основном как отчеты по предметной области; 114 за всю нашу историю.

Как указано в этом списке, мы охватываем множество разных областей: от адресации, маршрутизации и всей основы доменной инфраструктуры до различных событий во всем интернете, где эти идентификаторы используются и могут быть атакованы или лишены надежности.

Итак, это вопросы, по которым мы стараемся давать рекомендации и держать в курсе [точных] атак и новых тенденций. Спасибо. Я как раз собирался сказать «следующий слайд». Спасибо.

Наш подход к работе заключается в создании того, что внутри комитета мы называем рабочими группами. Это наши собственные члены. Обычно один из наших членов выступает в качестве председателя группы. При этом, скажем, от 8 до 15 участников в зависимости от тематической области вносят свой вклад в этот анализ, проводят совещания и обсуждают различные темы.

Некоторые из сотрудников могут проводить для нас реальные исследования или даже персонал ICANN в рамках некоторых проектов. Члены этих рабочих групп после совместной работы приходят к какому-то общему результату и передают его всему SSAC, который рассматривает и комментирует этот результат. Они могут представить...

В конечном счете мы составляем итоговый отчет. Некоторые члены могут не согласиться с его отдельными частями, поэтому мы публикуем альтернативное мнение о том, что было обнародовано и одобрено остальной частью SSAC. И затем это обычно передается Правлению, поскольку большая часть наших рекомендаций поступает в Правление. Но не всегда.

Мы отправляем свои рекомендации и другим, но Правление должно их рассмотреть и принять или что-то с ними сделать, принять решение о передаче. Здесь показан формальный процесс. И это может быть учтено в процессе разработки политики или просто обновить технические аспекты деятельности ICANN и так далее.

По-моему, у меня есть еще один слайд и полминуты. У нас есть несколько публикаций, которые будут обсуждаться на предстоящей конференции ICANN. Я ознакомился с проектом итогового отчета по последующим процедурам. Это один из наших последних документов, TLD для частного использования, резервирование строки для использования в частных сетях. Это интересный технический момент, на который, если вы имеете отношение к IETF, возможно, стоит

взглянуть. Кроме того, нами проделана дополнительная работа в рамках EPDP, в котором мы участвуем.

В разделе «Информирование» указано, где можно найти информацию о нас. И мое время истекло, поэтому я благодарю вас за внимание и передаю слово.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:

Спасибо, Род. Мы высоко ценим ваше участие. Хорошо. Следующим выступает Ларс Лиман (Lars Liman) из Консультативного комитета системы корневых серверов. Ларс, вам слово.

ЛАРС-ЙОХАН ЛИМАН:

Спасибо. Меня зовут Ларс-Йохан Лиман. Я один из старожилов Консультативного комитета системы корневых серверов (RSSAC). RSSAC — еще один из консультативных комитетов. Мы консультируем Правление, но у нас очень узкие рамки. То есть наша роль состоит в консультировании Правления по вопросам, связанным с функционированием, администрированием, безопасностью и целостностью системы корневых серверов интернета.

Система корневых серверов — это система DNS-серверов, которые отвечают на запросы широкой публики в интернете к корневой зоне. И корневые серверы могут давать клиентским устройствам сети ссылки, которые направляют их на различные серверы для различных доменов верхнего уровня. И они делают это одинаково для всех типов доменов верхнего

уровня. Нет никакой разницы между разными типами доменов верхнего уровня. С технической точки зрения все они равны.

Так вот, RSSAC не участвует в решении операционных вопросов, связанных с функционированием корневых серверов. Это орган, который дает рекомендации относительно всей системы Правлению и другим группам интернет-сообщества. Следующий слайд, пожалуйста.

RSSAC состоит из представителей операторов корневых серверов. Это группа из 12 организаций, которые в совокупности управляют более чем 1000 серверами, разбросанными по всему миру. И у каждого назначенного представителя также есть дублер. Таким образом всего 24 члена.

Кроме того, у нас есть ряд представителей, как в других местах, например в Правлении ICANN и NomCom, так и из других мест, например из SSAC, о котором вы только что слышали, а также из Совета по архитектуре интернета, не входящего в состав структур ICANN.

Это довольно небольшая группа. Мы можем выполнять не очень большой объем работы, и наши знания весьма ограничены. Поэтому нам нужна помощь, которую мы получаем от другого органа, связанного с RSSAC, то есть от Группы подготовки RSSAC. Группа подготовки — это коллектив экспертов в предметной области, и люди могут подавать заявки о приеме в члены Группы подготовки. RSSAC главным образом только одобряет эти заявки. На самом деле, я никогда

не слышал, чтобы чью-то кандидатуру отклонили. И в этой группе почти 80 человек, которые обладают опытом в различных областях и помогают нам расширить спектр своих знаний и возможностей выполнения работы. Таким образом, они помогают нам подготовить необходимые документы. Следующий слайд, пожалуйста.

Система корневых серверов довольно стабильная. Она более чем на 15 лет старше самой ICANN, поэтому уже хорошо работала на момент создания ICANN. И у нее исторически сложились определенные отношения с ICANN, которые, как мы теперь видим, вероятно, в будущем придется изменить. Интернет развился за последние 30–35 лет, и нам необходимо развивать отношения между операторами корневых серверов и ICANN, а также с некоторыми другими организациями и органами в системе заинтересованных сторон.

И для этого RSSAC подготовил документ под названием RSSAC037, который является фундаментальной дискуссионной платформой для развития этих отношений. Этим занимается отдельная рабочая группа — Рабочая группа по управлению системой корневых серверов, в которую входят представители операторов корневых серверов, а также другие заинтересованные стороны интернет-сообщества в целом. Это многочисленная группа, которая сейчас работает с этим документом как с отправной точкой для создания новых структур управления системой корневых серверов и ее отношениями с ICANN.

Пожалуй, на этом я закончу и скажу спасибо.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:

Хорошо. Большое спасибо. Мы благодарны за потраченное вами время.

Сейчас здесь нет представителя Организации поддержки национальных доменов, но это ссылка на их веб-страницу. Мы предлагаем вам зайти на их сайт, взглянуть на него и ознакомиться с материалами, которые у них есть для вас.

И поскольку здесь не было никого из группы некоммерческих заинтересованных сторон, пожалуйста, сделайте то же самое. Вы можете попасть на их сайт с сайта icann.org и также взглянуть на него.

А теперь я собираюсь передать слово Сьюзан Пэйн (Susan Raune) из группы интересов по вопросам интеллектуальной собственности. Сьюзан.

СЬЮЗАН ПЭЙН:

Большое спасибо. Следующий слайд, пожалуйста. Итак, меня зовут Сьюзан Пэйн. Я секретарь группы интересов по вопросам интеллектуальной собственности или IPC. Извините, нельзя ли перейти к следующему слайду? Спасибо.

В структуре ICANN IPC — одна из групп интересов в GNSO. И для административных целей мы сгруппированы с BC, — группой интересов коммерческих пользователей, — и ISP, в совокупности составляя так называемую группу коммерческих

заинтересованных сторон. Роль IPC состоит в том, чтобы поднимать проблемы, возникающие у владельцев интеллектуальной собственности при взаимодействии с системой доменных имен.

В данном контексте группа уделяет первоочередное внимание товарным знакам, а также авторскому праву и смежным правам. Хотя эти проблемные вопросы, разумеется, отражают интересы владельцев интеллектуальной собственности, в этом также есть элемент защиты потребителей, поскольку нарушение прав на интеллектуальную собственность часто приводит к обману людей, чтобы они поверили, будто имеют дело с подлинной организацией или приобретают подлинные товары и услуги.

И, кроме того, для ряда видов мошенничества и других злоупотреблений, которые, как известно, совершаются в интернете, например для фишинга и «директорского мошенничества», часто используется товарный знак или доменное имя, очень похожее на подлинное, в качестве крючка для ловли неосторожных лиц.

Что касается членства в IPC, в ее состав входят организации, компании и частные лица, которые могут продемонстрировать свою приверженность защите и развитию прав на интеллектуальную собственность. Таким образом, у нас есть члены, являющиеся крупными международными организациями по охране интеллектуальной собственности, такими как INTA, Международная ассоциация товарных знаков,

или COA, Коалиция за подотчетность в сети. Некоторые из таких международных организаций по охране интеллектуальной собственности насчитывают тысячи членов.

Но помимо этого среди наших членов есть небольшие местные, государственные или национальные организации по охране интеллектуальной собственности, а также ряд компаний, юридических фирм и индивидуальных членов, которые смогли продемонстрировать соответствующий опыт и заинтересованность в защите интеллектуальной собственности. Итак, ряд наших членов — это компании, в частности, владельцы товарных знаков, а также юридические фирмы и юристы, которые на них работают.

Пока мы не принимаем в состав группы студентов — то есть студентов, специализирующихся на вопросах интеллектуальной собственности, или студентов юридических факультетов — но сейчас идет процесс внесения поправок в наш устав и мы надеемся, если эта поправка будет утверждена ICANN, что в будущем студенты смогут становиться членами группы. Следующий слайд, пожалуйста.

Что касается содержания работы IPC и ее основных задач, члены IPC являются участниками рабочих групп, занимающихся самыми разными аспектам деятельности многих заинтересованных сторон в ICANN. Это может охватывать как работу групп по усовершенствованию подотчетности ICANN, так и текущую работу по усовершенствованию модели с участием многих

заинтересованных сторон и определению приоритетов для регулирования рабочей нагрузки ICANN.

Участники направляют свои комментарии и способствуют стратегическому планированию в ICANN. Наши члены входили в состав рабочих групп, изучавших вопрос о наиболее оптимальном распределении доходов от аукционной продажи новых gTLD.

Разумеется, как я уже сказала, мы участвуем во всем спектре деятельности ICANN. Но очевидно, что неудивительно, IPC и ее члены уделяют наибольшее внимание и особенно активно участвуют в решении вопросов, непосредственно касающихся защиты интеллектуальной собственности и интересов владельцев товарных знаков.

Так, к примеру, в настоящее время для IPC и ее членов основные вопросы связаны с такими вещами, как доступ к регистрационным данным доменного имени, что раньше называлось WHOIS. По-моему, Джонатан упомянул об этом. Раньше эти данные были общедоступными, чтобы всегда можно было увидеть подробную информацию о том, кто является владельцем зарегистрированного доменного имени. А после принятия GDPR в Европейском Союзе эта информация WHOIS стала в значительной степени вымарываться.

Разумеется, существуют проблемы, связанные с конфиденциальностью, о которых упоминал Джонатан, но в ситуациях, когда есть законные опасения по поводу нарушения

прав на интеллектуальную собственность и обмана потребителей, доступ к такой информации невероятно важен для расследования и правоприменения. Так что IPC и ее члены очень активно занимаются этим вопросом.

Неудивительно, что еще одна область, имеющая особое значение для группы, — это проверка и анализ механизмов защиты прав в DNS. Рекомендации по политике, относящиеся к RPM или механизмам защиты прав, введенным для новых gTLD, недавно были окончательно доработаны и теперь передаются Правлению ICANN.

Однако следующим этапом работы станет пересмотр UDRP — давно существующей и действующей уже 20 лет процедуры разрешения споров, которая применяется ко всем gTLD и некоторым ccTLD. Как я уже сказала, она сохраняет силу уже невероятно долго. Ранее ICANN никогда официально ее не пересматривала. И очевидно, что эта процедура представляет особую важность для IPC и ее членов.

Третья область, которой мы уделяем особое внимание, — это неправильное использование DNS, и я уже затронула данный вопрос в связи с понятием мошенничества и других злоупотреблений в DNS, которые иногда совершаются с использованием товарного знака или интеллектуальной собственности в качестве крючка, позволяющего поймать неосторожных.

И, наконец, последующие процедуры. Это был процесс разработки политики, в рамках которого рассматривалась

политика для последующих раундов создания новых gTLD. Опять-таки, члены IPC очень активно участвовали в этой деятельности, в частности, для того, чтобы интересы владельцев товарных знаков нашли свое отражение в разрабатываемой новой политике.

Кроме того, ряд членов IPC — это либо компании, которые подавали в прошлом заявки на регистрацию своего товарного знака в качестве gTLD или проявляют к этому интерес и собираются сделать это в будущем, либо юристы и другие консультанты, которые, возможно, работают с такими компаниями и потому заинтересованы в том, чтобы любая политика, выработанная в рамках данного процесса, учитывала интересы владельцев товарных знаков и соответствующие важные области.

Итак, если вы хотите узнать больше о IPC, добро пожаловать на наш сайт. Там можно найти много информации, в том числе обо мне и обо всем руководстве. И не стесняйтесь обращаться к любому из нас за дополнительными сведениями. Кроме того, вы можете принять участие в нашем заседании 23 марта, если хотите узнать подробнее о нашей деятельности. Спасибо.

ДЕБРА ЭСКАПЕРА:

Спасибо, Сьюзан. Мы благодарны за потраченное вами время.

Хорошо. А теперь мы слушаем Вольфа Кнобена (Wolf Knoben) из группы интересов интернет-провайдеров и провайдеров связи. Вольф, вам слово. Спасибо.

ВОЛЬФ-УЛЬРИХ КНОБЕН: Здравствуйте, Дебра. Вы меня слышите? У меня проблема с компьютером, но я воспользуюсь своим мобильным телефоном. Вы меня слышите?

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Да, мы вас слышим.

ВОЛЬФ-УЛЬРИХ КНОБЕН: И я прошу вас открыть эти два слайда для меня, потому что не могу этого сделать.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Вы отправляли слайды? У меня нет вашего слайда, кроме этого.

ВОЛЬФ-УЛЬРИХ КНОБЕН: Просто следующий. Да? Следующий.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: У меня нет никаких ваших слайдов, Вольф. Вы отправляли слайды?

ВОЛЬФ-УЛЬРИХ КНОБЕН: Да, отправлял. Извините. Хорошо. Не имеет значения. Тогда я просто расскажу об этом. Я думал, что они отправлены. Хорошо.

Меня зовут Вольф-Ульрих Кнобен. И вы видите здесь группу [внутри другой] аббревиатуры. Ее даже трудно отличить с точки зрения сокращений от группы, с которой всего минуту назад вас познакомила Сьюзан всего, когда представляла IPC. А я представляю ISPCP — группу интересов интернет-провайдеров и провайдеров связи. Кстати говоря, это совершенно другая группа с точки зрения дел, которыми они занимаются в IPC.

Мы больше связаны с техникой и сетями, телекоммуникационными сетями и службами, функционирующими в этих сетях. Именно из этой среды приходят наши члены, и у нас есть два уровня членства. Первый — это группа членов, например, ассоциация. Второй — это непосредственно компании, представляющие бизнес интернет-провайдеров и поставщиков телекоммуникационных услуг.

Например, крупные операторы связи. Например, среди наших членов есть французский оператор связи или телекоммуникационные компании из Африки, которые управляют крупными сетями, магистральными сетями. И они предоставляют множество соответствующих услуг, в том числе интернет-услуги.

Кроме того, среди нас есть группы, представляющие поставщиков услуг, которые не управляют инфраструктурой напрямую, но различными способами предоставляют доступ к

интернету. И наряду с этим доступом они также предоставляют конечным пользователям сопутствующие услуги.

Что это означает? В нашем списке около 80 членов, представляющих, с одной стороны, крупные компании, а также небольшие компании и операторов связи. Приведу пример. Например, в нашем списке есть NTT из Японии. Кроме того, в число наших членов входит AT&T. Также в нашем составе есть ETNO, европейская группа сетевых операторов связи. Кроме того, у нас есть множество ассоциаций интернет-провайдеров. Например, в Европе такая организация называется EuroISPA. Это союз различных национальных ассоциаций интернет-провайдеров.

У нас все больше и больше членов из Африки. Скажем, у нас есть TESPOK из Кении. Кроме того, провайдеры из других стран, таких как Малави и ЮАР, а также из Уганды. Таким образом, это внушительная группа, и эти компании управляют сетями и предлагают клиентам телекоммуникационные услуги, интернет-услуги высокого уровня производительности.

[Невнятно] наша группа интересов также является выразителем широкого спектра различных интересов, представленных в этих группах. К примеру, у многих из этих компаний при управлении какими-либо службами есть прямой контакт с клиентами. И очень часто клиент, хотя его бизнес связан с системой доменных имен, не знает, куда обратиться в случае возникновения проблемы. Таким образом, он может обратиться к интернет-провайдеру, даже если проблема

возникла не на стороне интернет-провайдера, а на стороне DNS. Вот почему мы здесь. Кроме того, мы участвуем в разработке различных услуг и политики, которые предоставляются через DNS, [чтобы] они могли оказывать влияние, а также получать информацию о том, чего следует ожидать в процессе работы наших служб.

Какие темы наиболее интересны нашей группе? Мы проделали большую работу в рамках Группы управления по универсальному принятию, которая также представлена в интернете. У нее есть собственный сайт. Универсальное принятие означает, что всем адресам, всем доменным именам и всем адресам электронной почты должна быть предоставлена равная возможность разрешения в глобальном масштабе с помощью всех типов резолверов. Иногда такая проблема возникает, и мы пытаемся ее решить и дать через эту группу рекомендации в отношении технологии, которая должна использоваться, и в отношении процедур, которые должны использоваться на различных резолверах.

Еще один вопрос, за решением которого мы внимательно следим, — это новые технологии идентификаторов и их влияние на сеть. Возможно, вы что-то слышали о технологии DoH, DNS по HTTPS, которая должна быть разработана, и о других технологиях. Мы выявляем технологии, находящиеся на этапе разработки и рассмотрения, которые представляют для нас интерес.

И последнее, но не менее важное — IP-адресация. Это означает... Что ж, переход от DNS к IP-адресации представляет для нас интерес, потому что [тоже] влияет на технологию. И, наконец, что не менее важно, безопасность наших сетей является для нас вопросом первостепенной важности. Поэтому мы внимательно следим за тем, что происходит в данной области в ICANN. Иногда мы обмениваемся мнениями [с] нашими техническими партнерами из SSAC, которые также представили здесь свой комитет незадолго до этого.

Я рассказал о том, чем мы занимаемся и интересуемся, но у нас также есть сайт. Может быть, Дебра, вы сообщите его адрес участникам — ispcp.info — чтобы они могли ознакомиться с нашей работой. Большое спасибо за внимание.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Хорошо. Спасибо, Вольф. Мы очень вам признательны. И извините за слайды. Я не вижу их в своем почтовом ящике.

ВОЛЬФ-УЛЬРИХ КНОБЕН: Я могу отправить их еще раз, чтобы [невнятно].

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Хорошо. И я обновлю комплект слайдов, который будет доступен на странице сегодняшней встречи на сайте.

ВОЛЬФ-УЛЬРИХ КНОБЕН: Хорошо.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Большое вам спасибо. Мы переходим к группе заинтересованных сторон-регистратур, и здесь присутствует Саманта Деметриу. Саманта, вам слово.

САМАНТА ДЕМЕТРИУ: Большое спасибо, Дебра. Здравствуйте. Я председатель группы заинтересованных сторон-регистратур. И от имени этой группы я хотел бы поприветствовать всех новичков и участников программы Fellowship. Спасибо за ваш интерес к ICANN.

Итак, роль RySG состоит в том, чтобы представлять в сообществе ICANN интересы всех операторов регистратур gTLD, доменов общего пользования верхнего уровня. Мы входим в состав Организации поддержки доменов общего пользования, как и многие другие группы, о которых вы сегодня слышали. Вместе с группой заинтересованных сторон-регистраторов мы образуем в GNSO палату сторон, связанных договорными обязательствами.

Нашими членами могут быть только операторы регистратур доменных имен общего пользования верхнего уровня или gTLD, которые заключили с ICANN договор — Соглашение об администрировании домена верхнего уровня. Вот некоторые примеры: .com, .org, .email, .berlin и ряд существующих доменов-брендов.

Мы также недавно, в последние несколько лет, стали принимать в свой состав ассоциации, и это группы операторов регистратур. Сейчас у нас есть члены, представляющие домены-бренды и географические gTLD.

В общей сложности в нашем составе 82 компании, которые охватывают все пять географических регионов ICANN, и мы представляем примерно 700 из более чем 1200 существующих gTLD. Мы входили в состав ICANN с самого начала и в прошлом году отметили 20-летний юбилей существования в качестве группы заинтересованных сторон.

Нас интересует ряд вопросов политики, практически все, что влияет на техническую деятельность операторов регистратур и функционирование системы доменных имен в более широком смысле. Совсем недавно это включало вопросы создания новых gTLD и вопросы работоспособности всех доменных имен во всех gTLD, включая интернационализированные доменные имена или доменные имена, в которых вместо латинского используется другой алфавит, например китайский, японский, русский, кириллица и так далее.

Нас также интересует борьба с неправильным использованием DNS и смягчение его последствий, проблемы доступа и конфиденциальности, связанные с регистрационными данными доменного имени, а также, в более широком плане, эффективность и действенность модели с участием многих заинтересованных сторон ICANN.

Хотя нашими членами могут быть только те, у кого есть контракт с ICANN на управление регистратурой gTLD, мы всегда заинтересованы в знакомстве с новыми членами сообщества ICANN и сотрудничестве с новичками. Поэтому я хочу сообщить всем, кто желает узнать больше о группе заинтересованных сторон-регистратур, что 23 марта мы проводим открытое общее собрание наших членов. Оно состоится в 17:30 по UTC, и мы приглашаем на него всех, послушать и узнать о темах, которыми мы занимаемся.

Кроме того, в повестке дня есть еще ряд заседаний, открытых для всего сообщества и затрагивающих различные вопросы, над которыми мы работаем. Итак, еще раз спасибо за потраченное время, и я готов ответить на любые вопросы.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:

Хорошо. Огромное спасибо. Мы переходим к последнему докладчику. Это Пуа Хантер (Pua Hunter) из Правительственного консультативного комитета — GAC. Пуа.

ПУА ХАНТЕР:

Спасибо, Дебра. Доброе утро, добрый день и добрый вечер! Я приветствую каждого из вас, наших будущих участников и потенциальных лидеров в ICANN. Особые поздравления и благодарность Сирануш и Дебре за организацию и проведение этого важного заседания для новичков и участников NextGen.

Я познакомилась с ICANN через программу Fellowship, которая позволила мне многому научиться и приобрести множество

друзей по всему миру. И я благодарна за эту возможность и всегда рада вернуть свой долг ICANN.

Меня зовут Пуа Хантер, и я член Правительственного консультативного комитета, широко известного как GAC. Я представляю правительство Островов Кука, небольшой страны в Тихом океане.

Мой единственный слайд и ограниченное время не позволяют охватить всю работу в ICANN, но надеюсь, что у вас хотя бы появится возможность продолжить изучение, если вас интересует работа GAC.

GAC является выразителем мнений правительств и международных правительственных организаций в структуре ICANN с участием многих заинтересованных сторон. Членами GAC могут быть представители национальных правительств, международных правительственных организаций и организаций, созданных на основе межгосударственных соглашений, а также различных государственных органов.

Его ключевая роль заключается в предоставлении ICANN рекомендаций по вопросам, входящим в сферу компетенции ICANN. И эти регулярные рекомендации предоставляются на основе обсуждений с Правлением ICANN, организации поддержки ICANN, консультативными комитетами ICANN и другими группами, входящими в состав ICANN. Такие обсуждения посвящены вопросам общественной политики, особенно в тех случаях, когда деятельность или политика

ICANN может пересекаться с национальными законами или международными соглашениями.

GAC не является директивным органом. GAC при поддержке со стороны персонала ICANN продолжает заниматься улучшением своих текущих процессов. Что касается виртуальной конференции ICANN70, GAC изучает поступившие предложения о выработке согласованных рекомендаций GAC.

В настоящее время на рассмотрение вынесены следующие вопросы: последующие раунды создания новых gTLD, WHOIS и защита данных, неправильное использование DNS и механизмы защиты межправительственных организаций. Полагаю, что вы услышите и узнаете больше об этих темах в процессе участия в конференции ICANN70, а также на будущих конференциях ICANN.

В GAC есть активные члены, которые добровольно тратят свое время на работу в ICANN. Они участвуют в деятельности сквозных рабочих групп сообщества и работают в группах представителей сообщества. И поскольку они активны, руководство GAC при поддержке всего GAC без колебаний одобряет их назначение на ключевые руководящие должности в ICANN или выдвижение в качестве кандидатов на получение наград, которые вручаются за заслуги перед ICANN.

На сегодняшний день в GAC представлено 178 правительств, являющихся членами комитета, и 36 межправительственных организаций в качестве наблюдателей. Членами GAC могут

стать правительства всех стран и отдельных экономических регионов. Плата или какие-либо сборы за членство не взимаются. Подробная информация о процедуре приема в члены комитета представлена на сайте.

В состав руководства GAC входят председатель и до пяти заместителей председателя. На сегодняшний день пост председателя занимает Манал Исмаил (Manal Ismail) из Египта, а четыре заместителя председателя — это г-н Хорхе Кансио (Jorge Cancio) из Швейцарии, г-жа Луиза Паес (Luisa Paes) из Канады, г-н Жак Родриг (Jacques Rodrigue) из Буркина-Фасо и я из государства Острова Кука. Каждый год проводится процесс выдвижения кандидатов и избрания нового руководства. Более подробную информацию о руководстве можно найти на сайте GAC.

На текущий момент в GAC есть девять рабочих групп. Подробные сведения об этих рабочих группах также можно найти по URL-адресу, указанному на этом слайде. Рабочая группа GAC по вопросам регионов с недостаточным уровнем обеспеченности услугами, Рабочая группа по правам человека и международному праву, Рабочая группа по обеспечению общественной безопасности и другие.

И в этом году GAC будет изучать каждую из своих рабочих групп на предмет соответствия целям, учитывая текущие приоритеты и ожидания GAC.

Для получения дополнительной информации о GAC воспользуйтесь URL-адресом, указанным на слайде, или

свяжитесь с персоналом поддержки GAC по адресу gas-staff@icann.org. Спасибо за внимание. С радостью отвечу на любые вопросы.

ДЕБРА ЭСКАПЕРА:

Спасибо. Кстати, мне нравится цветок в ваших волосах. Очень красивый.

Хорошо. Мы собираемся приступить к ответам на вопросы. Я видела, что на несколько вопросов уже ответили, но мы хотим предоставить слово всем, у кого могут быть вопросы к нашим экспертам, которые не были заданы и на которые не ответили ранее. У кого-нибудь есть вопросы. Сейчас для них самое подходящее время.

Я хочу поблагодарить всех за участие в сегодняшнем заседании, как экспертов, так и наших участников. У нас есть вопросы? Мы хорошо уложились в сроки. Может быть, на следующей встрече нам удастся выделить экспертам больше времени для докладов. Я знаю, что было довольно трудно изложить вашу точку зрения за пять минут, но я очень благодарна за ваше сегодняшнее участие. Есть вопросы?

ФИРУЗ АЗИМОВ:

Здравствуйте!

ДЕБРА ЭСКАПЕРА:

Да?

ФИРУЗ АЗИМОВ: Здравствуйте! Меня зовут Фируз Азимов (Firuz Azimov), и у меня есть вопрос по поводу участия в нескольких сообществах. Существует ли возможность... у меня есть интерес к нескольким сообществам, но я еще не решил окончательно, к какому из них присоединиться. Существует ли возможность участия в нескольких сообществах? И, как узнать, какое из них мне больше подходит? Спасибо.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Сирануш, вы хотите ответить на этот вопрос своего участника программы Fellowship?

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Привет, Фируз. Спасибо за вопрос. По-моему, лучший способ определить интересующий вас сектор или несколько секторов — это обсудить данный вопрос со своим ментором и узнать больше о конкретных сообществах. И если есть то, что вас особенно интересует, вы можете поделиться этим со мной или со своим ментором, и мы найдем человека, с которым лучше всего связаться для получения более подробных объяснений. Спасибо.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Хорошо. Спасибо, Сирануш. Есть еще вопросы?

У нас осталось около 10 минут для вопросов к экспертам. Филипп? Вы можете включить микрофон, Филипп, и задать свой вопрос.

ФИЛИПП ФУКАР:

Здравствуйте, Дебра. Я буду говорить по-английски. Я просто хотел кое-что добавить к ответу на предыдущий вопрос, на вопрос Фируза, который целесообразно обсудить с вашим ментором. Я также предлагаю вам ознакомиться с повесткой дня и отметить все открытые заседания, в которых вы можете участвовать. Вы можете слушать. Все будет точно так же, как и на очной конференции.

Во всех заседаниях с меткой «открытое» можно принять участие. И вы сможете получить информацию из первых рук и выяснить, какая тема вас интересует применительно к деятельности каждой группы или каждой рабочей группы, сможете понять, какая политика разрабатывается. Соответственно, вы сможете решить, что именно вас интересует.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:

Спасибо, Филипп. Очень ценный комментарий. Кто-то еще?

НОНОФО РАМОТСАБАБА (NONOFO RAMOTSABABA): Добрый день и благодарю вас за презентацию. Я многое сегодня узнал. Мне хотелось бы лучше это понять. Раньше я кое-что слышал. Я не помню, было ли это

на данном заседании или на предыдущем, где я присутствовал. Я слышал, например, как представитель регистратуры.... я работаю в BOCRA, ведомстве по регулированию в сфере телекоммуникаций, и [помогаю] регистратуре домена .bw.

Итак, я слышал что-то вроде того, что если вы, к примеру... если я работаю в регистратуре, это означает, что я [не могу] быть членом группы... подождите минутку, я не помню точно... группы поддержки регистратур или что-то в этом роде. Мне хотелось бы лучше это понять.

САМАНТА ДЕМЕТРИУ: Дебора, вы хотите, чтобы я ответила, поскольку это [невнятно]?

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА: Да, Саманта, пожалуйста. Спасибо.

САМАНТА ДЕМЕТРИУ: Хорошо. Большое спасибо. Итак, это отличный вопрос о разнице между доменами верхнего уровня общего пользования или gTLD и национальными доменами верхнего уровня или ccTLD. Все двухсимвольные и двухбуквенные домены, такие как указаны Джотаном в чате (например, .bw), — это национальные домены верхнего уровня, и они соответствуют конкретным странам в списке Международной организации по стандартизации.

А у операторов национальных доменов ccTLD есть своя организация поддержки. Она носит название ccNSO — Организация поддержки национальных доменов. К сожалению, мы не смогли услышать сегодня ее представителей, но это активная группа сообщества ICANN. И я не сомневаюсь, что организаторы сегодняшней телеконференции смогут предоставить вам информацию, позволяющую узнать больше об ccNSO.

Все домены верхнего уровня общего пользования, не относящиеся к отдельным странам, представлены в Организации поддержки доменов общего пользования и, а именно в группе заинтересованных сторон-регистратур, которая является одной из подгрупп GNSO.

Надеюсь, эта информация была для вас полезной.

ДЕБРА ЭСКАПЕРА:

Спасибо, Саманта. Я признательна вам за это. Энн, у вас был вопрос.

ЭНН ВРУМ:

Да. Большое спасибо. Это была замечательная серия обзоров вашей организации. Мне просто хочется лучше понять вопрос о владельцах доменов и регистраторах. Является ли, например, GoDaddy регистратором?

ДЖОТАН ФРЕЙКС: Я отвечу. GoDaddy — это регистратор. Однако при этом GoDaddy еще и регистратура.

ЭНН ВРУМ: Это логично. Вы имеете ввиду для себя. Кроме того, они своего рода регистратор для тех из нас, кто получает доменные имена, наши URL-адреса от GoDaddy.

ДЖОТАН ФРЕЙКС: Ну да. Таким образом, GoDaddy будет местом, куда человек, желающий зарегистрировать доменное имя, может обратиться, ввести имя и зарегистрировать его. Помимо этого они недавно приобрели компанию-регистратуру, которая управляет доменом .biz и другими TLD. То есть они также управляют серверной частью регистратур.

ЭНН ВРУМ: Да. Извините. Я забыла представиться. Меня зовут Энн Врум (Ann Vroom) и я живу в Вашингтоне. Спасибо.

ДЖОТАН ФРЕЙКС: Благодарю за вопрос, Энн. Надеюсь, я хорошо ответил.

ЭНН ВРУМ: Да. Спасибо.

ДЕБРА ЭСКАПЕРА: Спасибо, Энн. И спасибо вам, Джотан, за ответ на этот вопрос. Есть еще вопросы? У нас осталось примерно пять минут.

Хорошо. У нас есть Алоизий. Я не уверена, что именно так прозвучало ваше имя. Вам слово.

МАЙК АРБРУЭ: Это Майк. Не знаю, к кому вы обратились: ко мне или к кому-то другому. Я просто хочу убедиться, что не занимаю чужое место. Вы меня слышите?

ДЕБРА ЭСКАПЕРА: Да, я вас слышу. Пожалуйста, продолжайте.

МАЙК АРБРУЭ: Ладно, хорошо. Это, наверное, небольшой вопрос. Быстрый поиск в Google, вероятно, мне бы помог, но мне хотелось бы получить [самый] подробный ответ от вас. Где мы пересекаем грань между политикой ARIN и политикой, которая разрабатывается в ICANN? То есть мне хотелось бы получить краткую информацию о том, в чем разница между политикой, которую устанавливает ICANN, и политикой моей организации ARIN?

ДЕБРА ЭСКАПЕРА: Карлос, вы хотите ответить на этот вопрос? Кто-нибудь из экспертов может на него ответить?

ДЖОТАН ФРЕЙКС: Я могу ответить, хотя это вне сферы моей компетенции. Есть два «N» в аббревиатуре ICANN — имена и номера. Это относится к номерам в IP-адресах. ARIN — одна из пяти регистратур номеров. Я прав? Вы именно это имеете в виду?

МАЙК АРБРУЭ: Да.

ДЖОТАН ФРЕЙКС: Хорошо. Итак, в целом у ICANN может быть политика более общего характера, и тогда региональная организация применяет конкретную политику в отношении номерных ресурсов, которыми управляет. Эта политика может учитывать, к примеру, региональные аспекты, некоторые региональные соображения. Таким образом, можно наложить то, что разрабатывается как политика ARIN, на политику ICANN. Надеюсь, что ответил на ваш вопрос. Я знаю, что это очень и очень общий ответ, но полагаю, что он дает вам необходимый контекст.

МАЙК АРБРУЭ: Это так. И, кстати, это был Майк. Я впервые участвую в программе Fellowship. Майк Арбруэ [невнятно].

ДЖОТАН ФРЕЙКС: Добро пожаловать! Рад, что вы здесь.

ДЕБРА ЭСКАЛЕРА:

Спасибо, Джотан. И спасибо вам, Майк, за вопрос.

Хорошо. У нас осталось около двух минут. Алоизий, вы хотели задать вопрос? Вам нужно включить микрофон. Я вижу вашу поднятую руку.

У нас осталась еще одна минута. Если больше нет вопросов, я хочу напомнить, что всегда можно воспользоваться возможностью взаимодействия через сайт icann.org для отправки всех будущих вопросов и получения любой информации об ICANN.

Еще раз напоминаю о том, что этот комплект слайдов будет размещен на сайте конференции ICANN. Я буду обновлять его, добавляя новые слайды, ссылки или необходимую информацию.

И я хочу поблагодарить всех за сегодняшнее участие, особенно наших экспертов. Спасибо всем, кто сегодня присутствовал. От имени группы поддержки выполнения обязательств перед общественностью благодарю вас за то, что сегодня присоединились к нам.

На этом я прощаюсь и до встречи. Пусть участие в ICANN70 принесет вам пользу. Огромное спасибо.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]